Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2025/28

15.1.2025

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/28

z dne 30. oktobra 2024

o spremembi Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z vlogami za zaščito označb porekla, geografskih označb in tradicionalnih izrazov v vinskem sektorju, postopkom ugovora, omejitvami uporabe, spremembami specifikacij proizvoda, preklicem zaščite ter označevanjem in predstavitvijo

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ([1]) ter zlasti člena 109 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba (EU) 2024/1143 ([2]) Evropskega parlamenta in Sveta vzpostavlja nov skupni okvir Unije za registracijo in zaščito geografskih označb v treh kmetijskih sektorjih (vino, žgane pijače in kmetijski proizvodi). V ta namen so bile z njo v potrebnem obsegu spremenjene ali razveljavljene uredbe, ki so prej v teh sektorjih določale ločene okvire. Tako je bila Uredba (EU) št. 1308/2013 spremenjena glede geografskih označb v vinskem sektorju, Uredba (EU) 2019/787 Evropskega parlamenta in Sveta ([3]) je bila spremenjena glede geografskih označb v sektorju žganih pijač, Uredba (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta ([4]), ki se nanaša na geografske označbe v sektorju kmetijskih proizvodov in živil, pa je bila razveljavljena.

(2) Z Uredbo (EU) 2024/1143 je bilo na Komisijo preneseno pooblastilo za sprejemanje delegiranih in izvedbenih aktov za določitev enotnega postopka za registracijo geografskih označb za vino, žgane pijače in kmetijske proizvode. Zato je treba delegirane in izvedbene akte, ki so bili predhodno sprejeti na podlagi pooblastil iz sektorskih uredb, spremeniti ali razveljaviti v potrebnem obsegu za njihovo uskladitev z Uredbo (EU) 2024/1143 in njenimi sekundarnimi predpisi.

(3) Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/33 ([5]) dopolnjuje Uredbo (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta med drugim glede zahtevkov za zaščito označb porekla in geografskih označb, postopka ugovora, omejitev uporabe, sprememb specifikacij proizvoda, preklica zaščite ter označevanja in predstavitve V novem okviru Unije za geografske označbe iz Uredbe (EU) 2024/1143, ki zajema tri kmetijske sektorje (vino, žgane pijače in kmetijske

([1]) UL L 347, 20.12.2013, str. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.

([2]) Uredba (EU) 2024/1143 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. aprila 2024 o geografskih označbah za vino, žgane pijače in kmetijske proizvode ter zajamčenih tradicionalnih posebnostih in neobveznih navedbah kakovosti za kmetijske proizvode, spremembi uredb (EU) št. 1308/2013, (EU) 2019/787 in (EU) 2019/1753 ter razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1151/2012 (UL L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

([3]) Uredba (EU) 2019/787 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2019 o opredelitvi, opisu, predstavitvi in označevanju žganih pijač, uporabi imen žganih pijač pri predstavitvi in označevanju drugih živil, zaščiti geografskih označb žganih pijač, uporabi etanola in destilatov kmetijskega porekla v alkoholnih pijačah ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 110/2008 (UL L 130, 17.5.2019, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/787/oj).

([4]) Uredba (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil (UL L 343, 14.12.2012, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1151/oj).

([5]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/33 z dne 17. oktobra 2018 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z vlogami za zaščito označb porekla, geografskih označb in tradicionalnih izrazov v vinskem sektorju, postopkom ugovora, omejitvami uporabe, spremembami specifikacij proizvoda, preklicem zaščite ter označevanjem in predstavitvijo (UL L 9, 11.1.2019, str. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/33/oj).

proizvode), so pravila iz Delegirane uredbe (EU) 2019/33 delno nadomeščena z nekaterimi določbami iz Uredbe (EU) 2024/1143 in delno z določbami iz Delegirane uredbe Komisije (EU) 2025/27 ([6]), ki dopolnjuje Uredbo (EU) 2024/1143 s pravili med drugim o postopkih za ugovore, spremembah na ravni Unije ter odobritvi in sporočanju standardnih in začasnih sprememb. Zato bi bilo treba za vinski sektor nekatere določbe Delegirane uredbe (EU) 2019/33 črtati, ker bi bile v nasprotju z določbami, sprejetimi v Uredbi (EU) 2024/1143 ali Delegirani uredbi (EU) 2025/27, ki veljajo tudi za vinski sektor.

(4) Vendar bi bilo treba ohraniti določbe Delegirane uredbe (EU) 2019/33 o jeziku registriranega imena, utemeljitvi zahteve za pakiranje vina na geografskem območju, vključno s stekleničenjem, o odstopanjih od proizvodnje na razmejenem geografskem območju in odstopanjih od obveznosti uporabe izraza „zaščitena označba porekla“ pri označevanju iz člena 2(1), člena 4(2) ter členov 5 in 23 navedene delegirane uredbe, saj so bistvene za sistem in niso bile vključene v Uredbo (EU) 2024/1143 niti ne morejo biti del Delegirane uredbe (EU) 2025/27 na podlagi pooblastil iz Uredbe (EU) 2024/1143.

(5) Ohraniti bi bilo treba tudi določbe Delegirane uredbe (EU) 2019/33, ki se ne nanašajo na geografske označbe.

(6) Delegirano uredbo (EU) 2019/33 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Delegirana uredba (EU) 2019/33 se spremeni:

(1) naslov se nadomesti z naslednjim:

„Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/33 z dne 17. oktobra 2018 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z vlogami za zaščito in označevanje označb porekla in geografskih označb, vlogami za zaščito, postopkom ugovora, spremembo in preklicem tradicionalnih izrazov ter označevanjem in predstavitvijo v vinskem sektorju.“;

(2) člen 1 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 1*

Predmet urejanja

Ta uredba določa pravila, ki dopolnjujejo Uredbo (EU) št. 1308/2013, kar zadeva:

(a) za zaščitene označbe porekla in zaščitene geografske označbe v vinskem sektorju:

(i) ime, ki se zaščiti;

(ii) dodatne zahteve za specifikacije proizvoda;

(iii) odstopanja od proizvodnje na razmejenem geografskem območju;

(iv) odstopanja od obveznosti uporabe označb na etiketah;

([6]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2025/27 z dne 30. oktobra 2024 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2024/1143 Evropskega parlamenta in Sveta s pravili o registraciji in zaščiti geografskih označb, zajamčenih tradicionalnih posebnosti in neobveznih navedb kakovosti ter razveljavitvi Delegirane uredbe (EU) št. 664/2014 (UL L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

(b) za tradicionalne izraze v vinskem sektorju:

(i) vloge za zaščito;

(ii) postopek ugovora;

(iii) spremembe;

(iv) preklic;

(c) za vinski sektor na splošno: označevanje in predstavitev.“;

(3) člen 2(2), člen 3, člen 4(1) in členi 7 do 21 se črtajo;

(4) člen 59 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 59*

Postopkovni jezik

Vsi dokumenti in informacije, poslani Komisiji za zadeve, ki jih določa ta uredba, morajo biti v enem od uradnih jezikov Unije ali se jim priloži overjeni prevod v enem od teh jezikov.“.

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. oktobra 2024

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN